

۲۹ شعبان ۱۳۳۲

نخستین

۱۰ تموز ۱۳۳۰

تلفون ۱۰۹۷

امور اداره و تحریریه و اعلانات و ساژره
ایچون مدیر مشوله مراجعت ایدلیدر .
عرفای امتک مقالات متصوفانه لرینه
جریده صوفیه نک صحیفه لری آچیتدر .
درج ایدلیان اوراق اعاده ایدلز .

جریدة صوفیه

شیمدیاک هفته ده بر نشر اولتور .

عدد — یوز

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، ادبی ، سیاسی جریده اسلامیة در .

سنه — ۵

نسخه سی ۴۰ پاره در .

ابونه سی : برسنه لك اعتبارله ممالك عثمانیه
ایچون پشین اوله رق ۴۰ آلتی آیلنی ۲۵
غروش و ممالك اجنیه ایچون اون ایکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسمود
جاده سنده نجم استقبال مطبعه سی

روح جمعیت همت ، یاخود روح وجود و یافت حق سبحانه و تعالی ،
اونك طرفه عودت ایدوب جسی ایشته بو روح ایله هان متحرك
اولور . و او روحك معاودتی حسیله کنیدیسی ایچون حاصل اولمش
اولان حیسانك جناب حق مذکور حیاتی کنیدیسه نه ایچون اعطا
بیورمش ایسه اوزرایه صرف ایتمك ایله — شکر گذارلنفته بولنجه
قیام تام کوستریز .

« رباعیه »

هربا جانان مجلس وحل انکیزد نادر جام جرعه عشرت ریزد
جان در کمرش دست امید آویزد تن بسته کمر بخند متش بریزد

جانان ، هر زده بخورد قدحه جرعه عشرت دوکک اوزره
مجلس وصلت تشکیل ایدرسه هان جانم اونك کمرینه دست امیدی
آسار و تنم دخی کمر بسته اوله رق قیام ایدوب خدمته قوشار .

مدرس

کمال الدین خرپوطی

حقیقت صوم

صومك سائر ارکان عبادت میاننده الله تعالی به نسبت خصوصیه سی
بولدینی حقیقت ینان جهان عننده معلوم بر کیفیتدر . صائم صابرین
جمله سندنر . (و انما یوفی الصابرون اجرهم بغير حساب) آیت جليلة .
سنگ منطوق منیفنجه عباد صابرینه حسابسز اجر اعطا واحسان
اولور . صومك اجر وثوابی قانون تقدیر وحسابدن خارج قالدینی
آ کلاشیلور . اسرار صومك فضیلتی حقنده (والذی نفسی بیده خلوف
فهم الصائم اطیب عندالله من ریح المسك) حدیث شریفی کافیدر . معنای
منفی ، روح ید قدرت الهیه سنده اولان الله ذوالجلاله قسم ایدرمکه :
سائكم صومی سبیله دهاننده حاصل اولان وعندالناس رایحه کریحه
تلقی ایدیلن رایحه عند الهیده مسك رایحه سندن دها کوزلدر . اوت
شهو ، طعام و شرابی الله ایچون ترك ایدنلرك مكافات مغنویه بی احراز
ایده جکلری هیچ شبهه سزدر . صائم لقاء الله ایله متمم اولور . بونعمت
عظمی ده اقصای آمال مؤمنین دکیدر ؟ بو کون ملکرك ای طالب
خیرخیره حاضر اول ، ندالری اهانتك قولاقلری چین چین چینلا تیور .
ای طالب شر سنده آراتق شرور و قیاحی ترك ایله فریادلری عیوقه
چیقیور . صائم صومی سبیله کسر شهوت ایتدکجه قواء اعضاسی ضعفه
دوچار اوله جفندن شیطانك حلوئه مانع اولور . ای شبانی بذل ایدوب
شهوتی رضاء شریف ایچون ترك ایدن شاب عند الوهیمده سنگ
مرتبهك بعض ملکرك مرتبه سی کیدر . طرزنده ندالره معروض
اولور . بونلرده انسانی جدا فرحناك ایدر .

اوت صائلم نعم خفیه نائل اوله جقلردر . صوم صبری مستلزم

حرکت ایدر زیرا جهل و سکون ، موتك خواصندن اولدینی کبی علم
و حرکت دخی حیانتك خواصندنر .

رباعیه

علم است حیات جاودانی علما چشمی بکشا بچشمه سار علم آ
آن چشمه که خورد غمخواران آب حیات بود آینه من لدنا علما
حیات جاودانی علمدن عبارتدر کوزك آج عالمك چشمه باشنه
کلده علم لدنی اوکرن ذاتاً حضرت حضر علیه السلام ایچدیکی آب
حیات دخی « و آینه من لدنا علما » چشمه سندن ایدی .

ایکنجی درجه : قلبك جناب حق و توجه و راه حق سلوکه
قصدی حالده تفرقه اولومندن ، مجرد جمعیت همت ایله زنده اولمیدر .
و بو جمعیت دخی حیات ابدی حقیقی به مؤدی و بلکه اونك عینیدر .
نته کیم تفرقه دخی نفسك ، بتون مردکان موت قیلندن اولان متوع
عجوبانه ، کونا کون مشتهیانه تعلق ایتسی سبیله توزع خاطرندن عبارتدر .
ذاتاً مردکانه تعلق ایسه عین موتدر .

رباعیه

هر چیزکه در جهانست جز می جلیل مرده است مشور عشق آن مرده ذلیل
بر مردکی نورك آنهاست ذلیل الجنس ال الجنس کما قيل یبیل

جناب حی جلیلدن بشقه جهانده کی بتون اشیا ، حقیقته اموات
قیلندنر شو حالده مذکور امواتك عشق و محبتی طاشیققله ذلیل اوله ،
اوت بر جنس مطلقا کنیدی جنسه میل ایدر دینلر اونلره اموات
اولدقلری حالده محب و مائل اولمقلنك سنکده میت اولدینک بر دلیل
تشکیل ایدر .

اوجنجی درجه : حضرت حق سبحانه و تعالی نك وجودی و
اونی بولمق ایله ، فقدان ، و بولمق اولومندن زنده اولمقدر . شو
معنا و صورت ایله که جناب حقك بقاسنده فانی اولوب مجرد بقای
ایله باقی و حیاتی ایله دیری اوله سک و بیله سک که اونکله قائم اولمیان
هر حیات محضا موت و مرده کی و اوندن اولمیان هر حرارت ، صیجاقلق
دخی ساده برودت و افسردگی در .

« رباعیه »

نادل زوجود خویش برکنده نه در بند خودی خدا برا بنده نه
کبریم که توجانی جهان زنده به تست تازنده بجهانان نشوی زنده نه

مادام که کوکلك کنیدی وجودندن قالدیرمه مش سک تماماً الله
بنده اوله مش و کنیدی قید و بندنده بولمش اولورسک . هایدی
فرض ایدم که سن جانك و بتون جهان دخی سنکله حیات بولمشدر
ینه مادمکه جانان ایله مظهر حیات جاودان اوله مشسک حقیقته سن
بیله حی دکلسک . شو حالده ممکن اولور که ناطمك قدس سره مراد
عالیبری شویله اوله : اکر موت جهل ، یا موت تفرقه ، یاخود
موت نایافت و فقدان ، کنیدیسی بولمش اولان بر شخصه محبت ذاتی
انار و انوارندن بر نور و اثر یتشمش اولسه . هر حالده روح علم ، یا

الاجوع والعطش) حدیث شریفی پر شاہد عادلدر۔ افطار وقتندہ ولو حلال لقمہ اولسہ بیلہ امتلاء معدہ مذمومدر حریص طعام اولاندر شہوت پرست اولدقلرندن عند الہیدہ مبعوضدرلر۔

کوندوز بیہمدیکی طعمای افطارده مع زیادہ پر ایسہ صومدن غرض شرعی اولان کمر شہوت وقہر عدواللہ فصل حصولہ کلور، بعض شکمپروران زمان صانکہ آج قالہجقمش کبی رمضاندن بش اون کون اول کوفہلرلہ ازق تدارکیلہ اوغراشور بونک ایچون غایت سود۔ کلرمدن بریسی بر ذاتہ آج قالرزسک صاقین مراق ایتمہ دیش ونہ خوش سویلہمش ایدی۔

بو کون صیامک عندالہیدہ قبول وعدم قبولی کبی ایکی مہم امر معنوی کشف اولنسہ یعنی ہرکس کندی حالہ واقف اولسہ رمضان مبارکہ تیارولر یرینہ ماتمخانہلر قائم اولوردی۔ بزم اوروجلریمزدہ نہ سر، نہ فضیلت ونہدہ روح واردر۔ صومدن مقصد اخلاق اللہدن بر خلق ایلہ تخلق ایتمکدر۔ جناب فاطر اقدسک اکل وشربدن منزہ اولدیغہ دال اولان (صمد) اسم جایلنہ مظهر اولقدرد۔ شہواتدن ممکن مرتبہ بری اولانلر ملائکہ کرامہ اقتدا ایدرلر۔

ایشہ انسانک رتبہسی بو صورتلہدہ بہایندن عالی اولدینی آکلا۔ شیلور۔ نور عقل و عرفان ایلہ کسر شہوت اقتدار حاصل اولیورمی؟ شہواتنہ منہمک اولانلر اسفل سافینہ کیتدکلی کبی بہایندہ ملحق اولورلر۔ اوت کسر شہوت اعلا غلینہ ارتقایہ سبب اولیورکہ: ملائکہنک آرامکایدرد۔ مانکر دائما مقرب الی اللہ دکلیدر؟ مانکرہ یقین اولانلر اللہہ قربت پیدا ایدرلر۔ بوقربدن مقصد قرب بالصفات اولوب قرب بالذات دکلدر۔ اساساً بوجہتلی وجودہ دائر اولان مقالنامی اوقویانلر یک رعنا آکلارلر۔ ظن ایدرم۔ افطار وسحوردہ کثرت اکل سبیلہ زیادہ جوئی اولیان صائم مفطر حکمنده اولورمی؟ طوقلق شیاطینک مجرالی اولان اعضاوقوای ابلیس لعینک دخولنہ مساعد بروضعیندہ بولندیرر وارسون بو جہتلی شکمپروران زمان ملاحظہ وتفکر ایتمون !! ہر حالہ بزم سوزلریمزی اہل عرفان اولان ذوات آکلار۔

دیدیکمز طرززدہ طوتیلان اوروج عنایت الہیہ ایلہ ناسک قلوب وسرائری کشفہ مدار اولور۔ بو نتیجہلری ویرمین بزم اوروجلریمز ہر حالہ کالاتی حائر دکلدر۔ ولی اللہدن یک چوقلری سفرہلرندہ بر قاج لقمہ ایلہ بر مقدار زیتون باغی ویاخود بر مقدار سرکہ بولندیروب افطار ایتمکلی کتب اخلاقیہ تیغ ایدنلرہ آشکاردر۔ وجہ مسنوندہ بر قاج لقمہ دکلیدر (حسب ابن آدم لقیات یقمن صلبہ) حدیث شریفندہکی (لقیات) کلمہسی لقمہنک تصغیری اولوب اوچدن طقوز لقمہیہ قدر شعولی واردر۔ طقوزدن یوقاریسی وجہ مسنونتی تجاوز ایتمی؟ فقط بونی سویلیورزدہ اجرا ایدہمیورز۔ جناب حق موفق بیورسون۔ چونکہ بونلر حکم طبیعتدن حیقمغہ متوقفدر۔ فقط عادت مدنیہ طبیعت بشریہ بوکا، یکدہ مساعد اولسہ کرکدر۔ منفعت ومضرتی

اولدیغندن ہر صائم صابردر۔ بناء علیہ ہر صابرک حسابسر مکافات کوردہنجکی بر امر بدیمیدر۔ صومدہ شرف امتیاز واردر۔ صوم خالق ایلہ مخلوق بینندہ بر سردر۔ عمل باطنیدر۔ شہوت خادم شیطان اولدینی کبی صومدہ قاہر شیطاندر۔ اکل وشرب خادم شہوتدر۔ بونک ایچون شیطان، ادم اوغلتک مجرای دمی اولان عروق واعضا۔ سندہ جاریدر۔ اونی جوع وصوم ایلہ تضییق ایتمی۔ (ان الشیطان یجری من ابن ادم مجری الدم فسدوا مجاریہ بالجوع والعطش) قہر عدواللہدہ نصرت عظیمہ واردر۔ ہدایت مجاہدہیہ موقوفدر۔ شہوات انسانہ عاداتا شیطان لعینک مرعی سیدر صائم امرعی صوم ایلہ قورواق بر حالہ کتیرملی کہ جلالدن قورتیلوب جمالہ معروض قالسون۔ صومک جہت باطنیہسی قلبی بالکلیہ ماسواللہدن تجرید ایتمکدر۔ بونکہ مقاصد وافکار دنیویہ بر طرف اولور۔ بو نقطہدہ بعض ذوات یک ایلر کیتدیلر ودیدیلر کہ افطارده بیہجکینی تفکر ایدرسہ دفتر اعمالہ خطیہ قید ایدیلور۔ بو فضل الہیہ عدم اعتمادی انتاج ایدیور۔ رزق موعودہ قلت یقین وار۔ بو عادت متوکلانہ مقبل علی اللہ و مصرف عن غیر اللہ اولانلرک درجہسیدر ہر کس بو حقیقتی ذوق ایدہمز۔

جميع اعضا وجوارحی کناہ وخطادن بری طوملی بودہ تمام کمال شرائط صیامدر۔ ذکر اللہ ایلہ مشغول اولمی، وہر نوع مذموم ومکروہ شیلرہ نظردن کوزلرینی منع ایتمی۔ جالب شہوت اولہجق شیلرہ باقاملی۔ اللہ قورقوسندن نظر شہوانی ترک ایدن کیمسہیہ حق قوت ایمان بخش ایدر۔ او حلاوقدہ قلبندہ حسن ایدرسک۔

بشر ابن الحارث سفیان نوریدن نقلاً روایت ایدیورکہ اودہ غیبت ایدن کیمسہنک صومندہ ثواب یوقدردن عبارتدر۔ زمان سعادت پیغمبریدہ ایکی خاتون صائم اولوب اجلق وحرارت سبیلہ تلف اولمق درجہلرینہ کلدکلرندن کاشف ہر روزات افندمزدن بونلرہ افطار ایچون رخصت طلب ایتمیلر صاحب سعادت افندمز بر قاب کوندروب درونہ فی ایتملرینی امر بیوردیلر۔

امر سعادت پیغمبری خاتونلرہ تبلیغ ایدلدی۔ نصفی طومش قان ونصف دیکری اوزونجہ ات پارچہسی صورتندہ ہر ایکسیدہ فی ایتمیلر، بو قاب حضور سعادتہ کتیریلوب اصحاب کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم بو حالہ تعجب وسببی سؤال ایتمیلر۔ حرام اولدینی بیان بیان ایدیان غیبت ناس ایلہ صوملرینک اجرینی ضایع ایدوب افطار ایتمیلر۔ ایشہ شوقاب درونندہ کوردیککز شیء غیبت ایلہ یدکلی انسان لحومیدر۔ اصحاب بو حالدن انکشت بردہان حیرت اولدیلر۔

سویلہمس۔ حرام اولان سوزک دیکلمسیدہ حرام اولدینی (المفتاب والمستمع شریکان فی الاثم) حدیث شریفی یک رعنا توضیح ایدر۔ حقندہ شہہ اولان طعامدن استنکاف ایتمیلدر۔ بونلر صومدہ فضائل ضایع ایدر۔ طعامک تکثیر وتنویندہ نتیجہ اعراض ارلان رضاء اللہ غرض مرغوبی فوت اولور۔ صوم مریض شہوت اولان کیمسہنک طیب مداویسی در بوکا (کم من صائم لیس لہ من صومہ

مخلدات صوفیه

ملاچای قدس سره عالی حضرتلرینه شعرادن (نشت)ك تخمیسیدر؛

بزم جامیده می عشق اولوب جرعه کشی

اولشم مست محبت آقیدوب قانی یاشی

اورورم نمره مستانه همان صبح وعشی

لی چیب مدنی عربی وقرشی

که بودردوغش مایه شادی وخوشی

وحی الهام خدادار سخن محترمی

اولیان نائل الطاف وکمال وکرمی

مظهر سرا حادث شریفی اولهی

فهم رازش نکم او عربی من عجبی

لاف مهرش چه زم او قرشی من حبشی

تا ازل بزم الست اولش ایکن شاه جهان

شمع دیدارینه سوزان ایدی پروانه جان

یانهرق یاقیهرق عالمه کلدن سوزان

ذره وارم بهوا داری اوزقص کنان

تاشدان شهره آفاق بخور شید وشی

بوندن اعلا نه در عشاقه الطاف وکرم

اوله لر دولت دیدار ایله خوشدل وخرم

صورتا فرقت ومعینه وصالی مردم

کرچه صد مرحله دورست زینش نظرم

وجهه فی نظری کل غداة وعشی

هوشیاران وفادر همه مستان الست

ساغر سر محبت اوله حاشاکه شکست

نشسته مند اولمز اوکیم اولیه پیمانه بدست

صفت باده عشقش توپیرس ازمن مست

ذوق این می نشانی بخداتا بخشی

سوزش عشق بی ایله علیه الصلوات

شویله دلشنه کیدم محشره بولدقده حیات

اوله سیراب سرشک وخشک لبان عرصات

مصلحت نیست مرا سیرازین آب حیات

ضاعف الله به کل زمان عطشی

سالک شاهره عشقه بودر طور پست

اولیه حال جهان قید وعلاقه پیوند

نشئنا اهل محبت اولانه بس پیوند

جامی ارباب وفاجر زه عشقش نروند

سرمبازات کرازین راه قدم بازکشی



تفریق ایده میانلر تام المعنی عارفله تفویض امور ایتمیدرلر. عارفلرک
معامله سی معاملات الهیه در.

خلاصه ارکان مهمه اسلامیه دن اولان صومک محتوی اولدینی

اسرار دینی ارباب کشف وشهودک انظار عارفانه لر نه ناقابل تعداددر.

امام نسا ئینک تخریجه ابو امام حمای حضرتلری (قال آیت رسول

الله صلعم فقلت مرني بأمر آخذم عنك قال عليك بالصوم فانه لأمثله)

حدیث شریفی روایت ایتشدرد منطق منی حضور اقدس نبوی به

واردم. وبکا بر عبادت امرایدیکز که انی ذات رسالتنه یکنزدن آلمش

اوله یم دیدم عبادت صومه دوام ایت زیرا اکا بکزر بر عبادت یوقدر.

بیوردیلر.

امام مسلمک تخریجه ابوهیره حضرتلری (کل عمل ابن ادم له

الا الصيام فانه لی انا اجزی به) حدیث قدسی الهیسی روایت ایتشدرد.

معنای حکمتصای ادم اوغلنک هر بر عملی کندینکدر آنحق صیام

مستادرد. زیرا صیام بخدر. واکا بالذات مکافات ایده حکم دیمکدر.

حدیث نبویه عبادت صیام نفی مثلیت ایله توصیف ایدلیدی کبی

حدیث قدسیده ده اعمال ساژده دن استتا ایدیلرک جناب حقه نسبت

اولنشدرد.

عبادت صیام حد ذاتنده بر عمل دکدر. بلکه اعمال معلومه بی

ترکدن عبارتدر بو حکمه منی نفی مثلیتی مستلزم بر عبادتدر. بوده

نموت سلیه بی ایجاب ایدیور که صوم ایله ذات اقدس ربانی آراسته کی

مناسبت مغنویه تأیید ایدیور. حق مثلیت شائبه سندن فلان تنزیه

ایدلشدرد. صائم کمال صیام ایله صفت صدایتیه؛ مظهرینه طوغری

یول آلور.

شهر رمضان نه کوزلدرد. (اذا جاء رمضان فتحت ابواب الجنة

وغلقت ابواب النار وصفدت الشياطين). رمضان مبارک کلنجه جتک

قبولری آچیلور. جهنمک قبولری قانیر وشیطانلر باغلانور دیمکدر.

بو حدیث شریفک اشارات باطنیه سی عین عرفاندن عبارتدر. جنت

کله سو. معنای مستور بی متضمن دیمکدر؛ دیمک که عبادت صوم اعمال

مستوره قسمه داخل اولیور. عالم السر والحقایه معلوم اوله حق بر

عبادت مستوره در. طبیعت بشریه نک او آتشین قبولری قانور ارزوی

آتشک نفسانیک قبولری قانده ده شیطین؛ بریشان بر حالده قالور

عادتا مضمخل اولور.

عبادت صومک احتوا ایندیکی اسرار عظیمه دینه پک جوقدر.

مشاهیر اولیاء اللهک بوبابده بیان بیورمش اولدقلری اقوال جهانپنساندانه

ناقابل تعداددر.

متو یخوان

عالمی

